

FORMATO EUROPEO  
PER IL CURRICULUM  
VITAE



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome

TASSONI FERNANDA

OMISSIS

ESPERIENZA LAVORATIVA

• Nome e indirizzo del datore di lavoro

**Dal 1979 a tutt'oggi - Docente di ruolo di Lingua e Civiltà Francese presso l'Iis Fermi di Catanzaro con 39 anni di servizio continuativo, di cui 13 presso l'ITC Grimaldi di Catanzaro con insegnamento di francese commerciale e ultimi dieci anni Insegnante ESABAC (doppio diploma italo-francese)**

• Tipo di azienda o settore

• Tipo di impiego

• Principali mansioni e responsabilità

• Nome e indirizzo del datore di lavoro

**1 Gennaio 2000 a tutt'oggi - Presidente della "Alliance Française" di Catanzaro;**

• Tipo di azienda o settore

• Tipo di impiego

• Principali mansioni e responsabilità

• Nome e indirizzo del datore di lavoro

**2000 a tutt'oggi - Responsabile e esaminatrice DELF-DALF per l'Alliance Française del DELF (Diplôme d'Etudes en langue française) DELF professionnel e DALF (Diplôme approfondi de langue française), diplomi rilasciati da Ministère de l'Education Nationale Française;**

• Tipo di azienda o settore

• Tipo di impiego

• Principali mansioni e responsabilità

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nome e indirizzo del datore di lavoro</li> </ul>	<p><b>2000-2009 -Componente del Consiglio della "Fédération des Alliances Françaises" a Roma;</b></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tipo di azienda o settore</li> </ul>	<p><b>1990 Commissario</b> concorso di abilitazione Lingua Francese – insegnamento scuola elementare</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tipo di impiego</li> <li>• Principali mansioni e responsabilità</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nome e indirizzo del datore di lavoro</li> <li>• Tipo di azienda o settore</li> <li>• Tipo di impiego</li> <li>• Principali mansioni e responsabilità</li> </ul>	<p><b>1994-1995 Commissario</b> di Lingua Francese al concorso Magistrale</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nome e indirizzo del datore di lavoro</li> <li>• Tipo di azienda o settore</li> <li>• Tipo di impiego</li> <li>• Principali mansioni e responsabilità</li> </ul>	<p><b>1996 Docente</b> di lingua francese(indirizzo commerciale) al corso post-diploma dell'ITC Grimaldi di Catanzaro-</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nome e indirizzo del datore di lavoro</li> </ul>	<p style="text-align: center;">○</p> <p><b>1998 Commissario</b> di lingua francese al concorso per funzionari presso l'Ufficio Regionale delle Imposte-</p>

- 2003-2004-Tutor del progetto Polaris presso ITC Grimaldi-CZ
- 2004-Relatrice al convegno tenutosi presso la Camera di Commercio di Catanzaro sull'opera dello scrittore franco-russo Andrei Makine
- 
- 2004-2005 Commissario di lingua francese per esami di direttore d'albergo presso Regione Calabria. Assessorato Sport-Turismo e Spettacolo.
- 2005-2006 Tutor del progetto presso l'I. T. C. B. Grimaldi di Catanzaro: Alternanza scuola-lavoro; " Creazione di una società di assistenza all'internazionalizzazione" in collaborazione con l'Union Camere Calabria e con la Chambre de Commerce Italienne à Paris.
- 
- 2005-Relatrice al convegno tenutosi presso l'Hotel Guglielmo di Catanzaro per la presentazione del romanzo "La danse de la mémoire" della scrittrice francese Marie-Christine Vandoorne
- 
- 2006-2007 Funzione strumentale "STAGES"-Alternanza Scuola-lavoro presso ITC Grimaldi –Catanzaro-Coordinatrice del dipartimento di lingue presso l'ITC Grimaldi di Catanzaro
- 2006-2007 Tutor del Progetto IFS-Creazione di una azienda operante nel settore delle arti grafiche presso ITC Grimaldi Catanzaro(alternanza scuola-lavoro)
- Tutor del PON "Le français pour travailler"
- «2006-2007 ITC GRIMALDI-CZ Responsabile del Progetto Comenius I-Scambio culturale con il Liceo Dianellios di Larnaka (Cipro)"Parfums,couleurs,savours méditerranéens
- 2008-Relatrice presso l'Università Magna Graecia di Catanzaro al convegno "Le monde arabe vu à travers les yeux d'un grand écrivain" con lo scrittore Kebir M. Ammi
- 2007-2008-Coordinatrice del dipartimento di lingue presso il Liceo Scientifico L. Siciliani di Catanzaro
- 2007-2008 –Tutor del progetto PON "Il francese tecnico e parlato" presso il Liceo Scientifico L. Siciliani di Catanzaro
- 2007-2008 Componente del Gruppo di progetto per i PON presso Liceo Scientifico L. Siciliani –Catanzaro
- Aprile 2009-Conferenza presso Teatro Politeama:Catanzaro:"Flaubert et Mauriac a confronto"
- 2009-Responsabile culturale "Fondazione Marincola –Politi-Soverato"
- 2010 Commissario al Concorso Pubblico per Istruttore Direttivo addetto alla Comunicazione ed ai rapporti con le istituzioni Comunitarie- ARCEA-REGIONE CALABRIA
- 2010 Esperto PON-Le français et ses contes-Scuola Media Casalinuovo-CZ

- 2010-2011(Dicembre2010-Febbraio2011)-Esperto PON-I colori dell'Europa – S.M.Pascoli\_CZ
- 2011-2012(Marzo 2012-Maggio2012)-Esperto PON-Je parle français- S.M.Pascoli-CZ
- 2012-Relatrice al convegno "L'influenza del decennio francese sul Meridione d'Italia(in collaborazione con l'UMG di Catanzaro)
- Dal 2011-2012 ad oggi-Docente ESABAC(doppio diploma italo-francese) presso Liceo Classico Galluppi e IIS Fermi-Catanzaro
- 2013-2014-Tutor progetto alternanza scuola-lavoro"L'arte in lingua:esperto in didattica dei beni culturali "presso il Liceo classico Galluco di Catanzaro

- 2013/2014-Docente in corsi abilitanti PAS organizzati dal MIUR presso UNINT-ROMA
- 2015/2018-Responsabile in qualità di Rappresentante legale dell'Alliance Française di Catanzaro di progetti di alleanza scuola-lavoro con l'IS Fermi e De Nobili di Catanzaro e con gli IC Casalnuovo, Mattia Preti Galluppi, Mater Domini

• Tipo di impiego

• Principali mansioni e responsabilità

• Nome e indirizzo del datore di lavoro

• Tipo di azienda o settore

• Tipo di impiego

• Principali mansioni e responsabilità

Dal 2005 ad oggi

Università degli studi Magna Graecia di Catanzaro - Viale Europa

Ente pubblico

Docente a contratto di lingua francese presso la Facoltà di Economia Aziendale(fino al 2011-2012)

(2012-2013 a tutt'oggi)Docente a contratto di lingua francese presso la Facoltà di Organizzazione e gestione delle imprese pubbliche e private-

## ISTRUZIONE E FORMAZIONE

• Date (da – a)

• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione

16 febbraio 2016-Nomina a **Officier dans l'Ordre des palmes Académiques**, rilasciato dal Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement supérieur et de la recherche di Francia per i servizi resi alla diffusione della lingua e della cultura francese in Italia

16 settembre 2005 Nomina A **Chevalier dans l'Ordre des Palmes**

Académiques, rilasciato dal Ministère de l'Education Nationale, de l'Enseignement supérieur et de la recherche di Francia per i servizi resi alla diffusione della lingua e della cultura francese in Italia

• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

• Qualifica conseguita

• Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)

• Date (da – a)

• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione

2004-ECDL Patente europea del computer

• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

• Qualifica conseguita

- Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)
  - Data (da – a)
- 1983** Vincitrice del concorso a cattedra di Lingua e Civiltà Francese per la Scuola Media Superiore.
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
    - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
    - Qualifica conseguita
    - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)
  - Date (da – a)
- 1983** Vincitrice del concorso a cattedra di Lingua Francese per la Scuola Media Inferiore;
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
    - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
    - Qualifica conseguita
    - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)
  - Date (da – a)
- 1982** Abilitazione all'insegnamento per la Scuola Media Inferiore;
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
    - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
    - Qualifica conseguita
    - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)
  - Date (da – a)
- 1976** Laurea in **Lingue, Letterature ed Istituzioni dell'Europa Occidentale** (Francese, Inglese, Spagnolo), conseguita presso l' Istituto Universitario Orientale di Napoli con il punteggio di 110/110 e lode;
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
    - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
    - Qualifica conseguita
    - Livello nella classificazione nazionale (se pertinente)



## CAPACITÀ E COMPETENZE

### PERSONALI

Acquisite nel corso della vita e della carriera ma non necessariamente riconosciute da certificati e diplomi ufficiali.

MADRELINGUA

ITALIANO

ALTRE LINGUA

FRANCESE(ECELLENTE)

INGLESE(BUONO)

SPAGNOLO(BUONO)

## CAPACITÀ E COMPETENZE

### RELAZIONALI

Vivere e lavorare con altre persone, in ambiente multiculturale, occupando posti in cui la comunicazione è importante e in situazioni in cui è essenziale lavorare in squadre (ad es. culture e sport), ecc.

Capacità di relazione maturate nell'ambito delle esperienze pluriennali di insegnamento

## CAPACITÀ E COMPETENZE

### ORGANIZZATIVE

Ad es. coordinamento e amministrazione di persone, progetti, bilanci; sul posto di lavoro, in attività di volontariato (ad es. cultura e sport), a casa, ecc.

Capacità di coordinamento del lavoro di più persone

## CAPACITÀ E COMPETENZE

### TECNICHE

Con computer, attrezzature specifiche, macchinari, ecc.

Sistemi operativi Windows 2016, XP, 2003 Server edition, 95/98, e NT;  
Pacchetto Office 2003/2007 (Word, Excel, Power Point, Access); Uso della LIM

## CAPACITÀ E COMPETENZE

### ARTISTICHE

Musica, scrittura, disegno ecc.

## ALTRE CAPACITÀ E COMPETENZE

Competenze non precedentemente indicate.

Carattere socievole e attitudine alla relazione interpersonale;  
Buona capacità di lavorare in team e per obiettivi;  
Capacità di problem solving;  
Autonomia operativa e decisionale;

PATENTE O PATENTI

Patente categoria B

## ULTERIORI INFORMAZIONI

## PUBBLICAZIONI

- 1997 Pubblicazione con altri autori "Quaderno 17 : "Briser la glace" a cura del Ministero della Pubblica Istruzione (didattica dell'insegnamento)
- 2007 –agosto Pubblicazione su *Hyperbul* n. 12 (Rivista on-line dell'Ambasciata di Francia in Italia) – **Deux romans français en miroir: Madame Bovary et Thérèse Desqueyroux: essai de comparaison**
- 2007-Produzione di quattro CD-ROM sulla Calabria in lingua francese nell'ambito del progetto Comenius I:" *Parfums, couleurs, saveurs méditerranéens*
- 2007-agosto Pubblicazione su *France. Italia* periodico della Chambre de Commerce italienne à Paris – **La danse de la mémoire - Mario, Christine Vandoorne**
- 2007-Collaborazione( per la stesura dei testi riguardanti la letteratura francese) al *Quaderno 50*, pubblicato dal MIUR-a cura del Liceo Classico Galluppi di Catanzaro
- **2008-Luglio Pubblicazione del testo "Le Français de l'entreprise"- Rubbettino Editore – Numero pagine 278**
- 2013 Marzo :Pubblicazione della traduzione in italiano del romanzo di Kebir M.Ammi "Sui passi di Sant'Agostino"-Collana RES PUBLICA-UMG-Catanzaro-Rubbettino Editore

## CORSI DI AGGIORNAMENTO

Partecipazione ad oltre 50 corsi di aggiornamento riguardanti:

- **la comunicazione in lingua:**
- *-Communiquer en français: enjeux professionnels et perspectives pour l'éducation(Ambassade de France à Rome )*
- *-Culture et modernité :enjeux pour l'école et pour le français(Università "La Sapienza" - Roma e Ambassade de France)*
- *-Piano provinciale di formazione-Progetto lingue 2000 Verso i nuovi curricula: la riforma dei cicli e l'insegnamento di una seconda lingua comunitaria(ANILS)*
- *Le français et le plurilinguisme en Europe(Ambassade de France à Rome)*
- *-Techniques de communication (Alliance Française –Parigi)*
- *-Corsi di formazione per le certificazioni esterne(DELF-DALF)*
- *- Le français et le plurilinguisme en Europe(Ambassade de France à Rome)*
- *La programmation e la valutazione*
- *Le français technique et commercial*
- **la letteratura francese**
- *-Analisi testuale:Progetto Textus-per una educazione linguistica attraverso la didattica testuale(IRSSAE-Catabria)*
- *-Seminario per docenti di lingua francese impegnati nelle sperimentazioni(Ministero della Pubblica Istruzione)*
- *-Studio degli autori francesi attraverso l'analisi dei testi*
- **La civiltà francese**
- *-Etudier la langue à travers les documents authentiques(Sorrento-Ambasciata di Francia)*
- *-La découverte du parfum(Etablissement A.Camus-Montpellier)*
- *La francophonie*
- **Dal 2008-2018-Organizzazione e partecipazione alle journées pour le français-corsi di formazione per docenti di lingua francese.**
- **Dal 2010 al 2018-Partecipazione alle journées ESABAC,corsi di formazione per docenti,impegnati nella suddetta sperimentazione**

OMISSIS

Catanzaro, 3 aprile 2018

Consapevole delle responsabilità e delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. n. 445 del 28/12/2000 per false attestazioni, dichiarazioni mendaci e/o esibizione di atto falso o contenente dati non più rispondenti a verità, sotto la propria personale responsabilità, ai sensi degli artt. 46 e 47 del citato decreto, il sottoscritto dichiara che quanto riportato nel presente curriculum corrisponde al vero.

OMISSIS

Ai sensi della L. 675/96 il sottoscritto, preso atto delle modalità e finalità di utilizzo dei propri dati personali, autorizza al trattamento.

OMISSIS

Dichiaro inoltre di accettare di svolgere le attività secondo le modalità stabilite da codesto Ente, seppure da concordarsi in funzione delle peculiarità dei rapporti di collaborazione da instaurarsi.

OMISSIS